

## ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Logiciel Adobe LiveCycle Production Print

Contrat de Licence de Logiciel

AVIS A L'UTILISATEUR : LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE (CI-APRES LE « CONTRAT ») REGIT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION PAR LES LICENCIÉS DU LOGICIEL ADOBE DECRIT DANS LES PRESENTES. L'ÉTENDUE DE LA LICENCE APPLICABLE AU LICENCIÉ EST RÉGIE PAR UN DOCUMENT ECRIT DISTINCT. LE LICENCIÉ RECONNAIT ET ACCEPTE QUE LE PRESENT CONTRAT A LA MEME VALEUR JURIDIQUE A TOUT CONTRAT ECRIT NEGOCIÉ ET SIGNÉ PAR LE LICENCIÉ. EN CLIQUANT POUR ACCEPTE D'ÊTRE LIÉ PAR LA PRESENTE LICENCE, SOIT PENDANT LA LECTURE DE SA VERSION ELECTRONIQUE, SOIT EN TELECHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIÉ ACCEPTE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT. LE PRESENT CONTRAT EST OPPOSABLE A TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE, QUI INSTALLE ET UTILISE LE LOGICIEL ET TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE (EX. INTEGRATEUR DE SYSTEME, CONSULTANT OU CONTRACTANT) QUI INSTALLE OU UTILISE LE LOGICIEL POUR LE COMPTE D'UNE AUTRE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE.

LE PRESENT CONTRAT NE S'APPLIQUE QU'AU LOGICIEL POUR LEQUEL LE LICENCIÉ A OBTENU UNE LICENCE VALIDE, MEME SI UN AUTRE LOGICIEL EST MENTIONNE OU DECRIT DANS LES PRESENTES.

LES DROITS DU LICENCIÉ EN VERTU DU PRESENT CONTRAT PEUVENT ÊTRE REGIS PAR DES DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES DEFINIES DANS UN CONTRAT ECRIT DISTINCT CONCLU AVEC ADOBE QUI COMPLETE OU REMPLACE TOUT OU PARTIE DU PRESENT CONTRAT.

### 1. Définitions

1.1 « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société immatriculée dans l'Etat du Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110 si l'article 10(a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, ce terme désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, société de droit irlandais et société affiliée et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

1.2 « Utilisateurs Autorisés » désigne les salariés et contractants individuels (ex. les intérimaires) du Licencié.

1.3 « Ordinateur » désigne une ou plusieurs unités centrales de traitement (ci-après « CPU ») d'un dispositif matériel (y compris un Serveur) qui accepte les informations au format numérique ou similaire et qui les manipule pour obtenir un résultat spécifique en fonction d'une séquence d'instructions.

1.4 « Logiciel de Développement » désigne le Logiciel concédé sous licence en vue d'une utilisation dans un environnement technique uniquement, à des fins de développement interne et de test concernant le Logiciel de Production concédé sous licence.

1.5 « Environnement de Reprise sur Sinistre » désigne l'environnement technique du Licencié conçu uniquement pour permettre au Licencié de répondre à une interruption de service due à un événement échappant à son contrôle et qui l'empêche de fournir des fonctions commerciales importantes pendant une durée importante.

1.6 « Documentation » désigne les manuels de l'utilisateur et/ou les publications techniques, selon le cas, fournis avec le Logiciel valablement concédé sous licence, relatifs à l'installation, à l'utilisation et à l'administration du Logiciel.

1.7 « Logiciel d'Évaluation » désigne un Logiciel concédé sous licence à des fins d'évaluation interne et non d'utilisation commerciale en production.

1.8 « Réseau Interne » désigne la ressource réseau, privée et propriété du Licencié à laquelle seuls les Utilisateurs Autorisés peuvent accéder. L'expression « Réseau Interne » exclut particulièrement l'Internet ou toute autre communauté en réseau ouverte au public, y compris les groupes, associations ou organisations similaires fonctionnant par voie d'adhésion ou d'abonnement. La connexion par des liens sécurisés tels que le VPN ou l'accès au Réseau Interne du Licencié pour permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel est considéré(e) comme une utilisation sur un Réseau Interne.

1.9 « Clé de licence » désigne tout(e) clé de licence, code d'activation ou codes d'installation, d'accès ou de contrôle de l'utilisation similaires, y compris les numéros de série et certificats électroniques signés électroniquement par Adobe, conçus pour donner accès aux applications logicielles concédées sous licence.

1.10 « Etendue de la Licence » désigne par unité indiquée par Adobe les quantités autorisées pour le Licencié. Celles-ci sont définies dans un document écrit distinct qui décrit le périmètre du droit du Licencié d'utiliser le Logiciel de Production et le Logiciel de Développement. L'Etendue de la Licence est intégrée au présent Contrat par référence. Une ou plusieurs unités de Licence s'appliquent à chaque application logicielle, comme indiqué dans les présentes :

(a) Par CPU. Le nombre total de CPU sur les Ordinateurs utilisés pour exploiter le Logiciel ne peut dépasser la nombre total de CPU sous licence. Afin de définir le périmètre autorisé, il est entendu (i) que toutes les CPU d'un Ordinateur sur lequel le Logiciel est installé sont réputées exploiter le Logiciel, sauf si le Licencié configure l'Ordinateur (en utilisant un moyen fiable et vérifiable de cloisonnement matériel ou logiciel) de sorte que le nombre total de CPU qui exploitent réellement le Logiciel soit inférieur au nombre total de CPU se trouvant sur cet Ordinateur et (ii) que lorsqu'une CPU comprend plus d'un processeur, chaque groupe de deux processeurs et chaque processeur individuel non couplé seront considérés comme une CPU sauf si ce type de CPU est défini autrement dans la table de conversion multicore figurant au lien <http://www.adobe.com/go/multicorepolicy> ou dans un document écrit fourni séparément.

(b) Par Serveur. Le nombre total de Serveurs sur lesquels le Logiciel est installé ne peut dépasser la quantité de Serveurs autorisée.

1.11 « Logiciel de Production » désigne le Logiciel concédé sous licence pour une utilisation commerciale en production.

1.12 « Serveur » désigne un Ordinateur conçu ou configuré pour être accessible par de multiples utilisateurs via un réseau.

1.13 « Logiciel » désigne la version en code objet du logiciel LiveCycle Production Print valablement concédée sous licence, y compris la Documentation et autres documents fournis par Adobe au Licencié en vertu du présent Contrat.

2. Licence. Sous réserve des dispositions du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence à durée indéterminée (sauf disposition contraire de l'Article 15 (« Durée et Résiliation »)) et non exclusive pour permettre aux Utilisateurs Autorisés d'installer et d'utiliser le Logiciel fourni en vertu des présentes, conformément aux dispositions du présent Contrat, sur des Ordinateurs connectés au Réseau Interne du Licencié, sur les plates-formes et configurations autorisées, comme indiqué et aux fins décrites dans la Documentation, et tel que décrit plus en détail ci-dessous.

2.1 Limitations de la licence. Le droit du licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel se limite à ce qui suit, selon le type de Logiciel concédé sous licence : (a) si le Licencié détient une licence pour la(les) version(s) Logiciel de Production ou Logiciel de Développement du Logiciel, son droit d'installer et d'utiliser le Logiciel est limité en fonction de l'Etendue de la Licence applicable à cette application logicielle donnée, concédée sous licence, tel que cela est prévu dans un document écrit distinct et également à l'Article 3 du présent Contrat, et (b) si le Licencié détient une licence pour le Logiciel d'Evaluation, son droit d'installer et d'utiliser le Logiciel se limite à ce qui est prévu à l'Article 4 des présentes.

2.2 Sauvegarde et reprise sur sinistre. Le Licencié peut effectuer et installer un nombre raisonnable de copies du Logiciel à des fins de sauvegarde et d'archivage et les utiliser uniquement en cas d'échec ou de destruction de la copie principale. Cependant, le Licencié ne peut en aucun cas utiliser ces copies en même temps que le Logiciel de Production ou le Logiciel de Développement. Le Licencié peut également installer des copies du Logiciel dans un Environnement de Reprise sur Sinistre, utilisables uniquement à des fins de reprise sur sinistre et non à des fins de production, de développement, d'évaluation ou de test, sauf si ces opérations ont pour but de s'assurer que le Logiciel peut remplacer l'utilisation principale du Logiciel en cas de sinistre.

2.3 Documentation. Le Licencié peut effectuer et distribuer des copies de la Documentation pouvant être utilisées par les Utilisateurs Autorisés dans le cadre de l'utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat, dans la limite d'un nombre raisonnablement nécessaire. Toute copie autorisée de la Documentation que le Licencié effectue doit contenir les mêmes mentions de droits d'auteur et autres mentions de propriété que celles qui apparaissent sur ou dans la Documentation.

2.4 Infogérance. Le Licencié peut concéder des sous-licences du Logiciel à un contractant tiers fournissant des services d'infogérance ou de gestion des installations afin qu'il exploite le Logiciel pour son compte, à condition que : (a) le Licencié envoie à Adobe une notification écrite préalable ; (b) le Licencié s'assure qu'un tel contractant accepte de respecter et qu'il respecte totalement les dispositions du présent Contrat qui concernent l'utilisation du Logiciel telles que ces dispositions s'appliquent au Licencié ; (c) cette utilisation ne se fasse qu'à des fins commerciales bénéficiant directement au Licencié telles que limitées dans les présentes ; (d) cette utilisation ne représente ni ne constitue une augmentation de l'étendue ou du nombre de licences prévu dans les présentes ; et (e) le Licencié reste responsable de tous actes ou omissions du contractant concernant le présent Contrat.

2.5 Logiciel de polices de caractère. Si le Logiciel contient un logiciel de polices de caractère, le Licencié peut : (a) utiliser le logiciel de polices de caractère sur les Ordinateurs du Licencié dans le cadre de son utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat ; (b) extraire ce logiciel de polices de caractère sur tout dispositif d'extraction connecté aux Ordinateurs du Licencié ; (c) convertir et installer le logiciel de polices de caractère dans un autre format pour une utilisation dans d'autres environnements, à condition que le logiciel de polices de caractère converti ne soit pas distribué ou transféré à d'autres fins que celles prévues à l'article « transfert » du présent Contrat ; et (d) intégrer des copies du logiciel de polices de caractère dans les documents électroniques du Licencié pour imprimer et visualiser le document, à condition que, si le logiciel de polices de caractère que le Licencié intègre est identifié comme « concédé sous licence pour intégration éditable » sur le site web d'Adobe <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, le Licencié puisse également intégrer des copies de ce logiciel de polices de caractère dans le but limité supplémentaire d'éditer ses documents électroniques. Aucun autre droit d'intégration n'est concédé ou donné en vertu de cette licence.

## 2.6 Limitations.

(a) Modifications, ingénierie inverse. Le Licencié s'interdit de modifier, de porter, d'adapter ou de traduire le Logiciel. Le Licencié s'interdit d'effectuer de l'ingénierie inverse, de décompiler, de désassembler ou d'essayer d'une autre manière de découvrir le code source du Logiciel. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée dans la mesure où les lois du pays du Licencié lui donnent le droit de le faire pour obtenir les informations nécessaires pour rendre le Logiciel interopérable avec d'autres logiciels, à condition, toutefois, que le Licencié demande d'abord ces informations à Adobe et qu'Adobe puisse, à son entière discrétion, soit fournir ces informations au Licencié soit imposer des conditions raisonnables, y compris une redevance raisonnable, quant à cette utilisation du code source pour garantir que les droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs sur le code source du Logiciel soient protégés.

(b) Dégroupage. Le Logiciel peut inclure divers applications, utilitaires et composants, peut prendre en charge de multiples plates-formes et langues ou être fourni au Licencié sur plusieurs supports ou en plusieurs exemplaires. Cependant, le Logiciel est conçu et fourni au Licencié en tant que produit unique devant être utilisé comme tel sur les Ordinateurs et plates-formes autorisés dans les présentes. Le Licencié n'a pas l'obligation d'utiliser tous les composants du Logiciel, mais il s'interdit de dégroupier lesdits composants pour les utiliser sur différents

Ordinateurs, sauf indication contraire du présent Contrat. Le Licencié s'interdit de dégroupier ou de réemballer le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou autres.

(c) Transfert. Sauf disposition expresse du présent Contrat, le Licencié s'interdit de (i) concéder en sous-licence, céder ou transférer le Logiciel ou les droits du Licencié sur le Logiciel à un tiers, ou (ii) autoriser la copie d'une partie du Logiciel sur ou l'accès à partir de l'Ordinateur d'une autre personne, physique ou morale.

(d) Utilisation interdite. Sauf disposition expresse contraire en vertu du présent Contrat, le Licencié s'interdit : (i) d'utiliser le Logiciel pour le compte de tiers (y compris l'utilisation du Logiciel pour créer des fichiers PDF à partir de documents ou contenus électroniques fournis par des tiers lorsque le Licencié distribue également ou rend disponibles les fichiers PDF ainsi créés à ces mêmes tiers, sauf si ces fichiers PDF sont un composant d'une offre de service ou de produit plus large et ne sont pas l'unique ou la principale valeur de cette offre de service ou produit) ; (ii) de louer, de laisser en crédit bail, de prêter ou de concéder d'autres droits sur le Logiciel, y compris des droits sur la base d'une adhésion ou d'une souscription ; et (iii) d'utiliser le Logiciel dans le cadre d'une activité de service informatique, d'une installation ou d'un service d'infogérance d'un tiers, d'un accord de service bureau, en temps partagé ou dans le cadre d'un service hébergé.

(e) Exportation. Le Licencié accepte que le Logiciel ne soit pas expédié, transféré ou exporté vers un pays quelconque ou utilisé d'une manière prohibée par la Loi américaine sur l'Administration des Exportations (United States Export Administration Act) ou tous autres lois, limitations ou règlements relatifs(-ves) aux exportations (ci-après collectivement les « Lois sur l'Exportation »). En outre, si le Logiciel est identifié comme un élément d'exportation contrôlé en vertu des Lois sur l'Exportation, le Licencié déclare et garantit ne pas être citoyen ni se trouver dans une nation sous embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (dont l'Iran, la Syrie, le Soudan, Cuba et la Corée du Nord) et ne pas faire l'objet d'autres restrictions pour la réception du Logiciel en vertu des Lois sur l'Exportation. Tous les droits d'installer et d'utiliser le Logiciel sont concédés à condition que ces droits soient supprimés si le Client ne respecte pas les dispositions du présent Contrat.

2.7 Livraison. Le Logiciel peut être livré électroniquement ou sur un support tangible (ex. CD ou DVD) et, le cas échéant, il peut être fourni avec une Clé de Licence valide.

3. Logiciel de Production et Logiciel de Développement. Les conditions suivantes, y compris l'Etendue de la Licence, régissent l'utilisation par le Licencié des versions Logiciel de Production et Logiciel de Développement du Logiciel valablement concédées sous licence, en vertu d'un document écrit distinct. Le logiciel Adobe LiveCycle Production Print est concédé sous licence en tant que Logiciel de Production sur une base Par UC et/ou Logiciel de Développement sur une base Par Serveur, en vertu d'un document écrit distinct.

4. Logiciel d'Evaluation. Le présent Article 4 ne s'applique que si le Licencié a obtenu une licence valide pour évaluer le Logiciel en tant que Logiciel d'Evaluation, tel que prévu séparément par Adobe dans un document écrit ou indiqué par la Clé de Licence que le Licencié utilise pour installer le Logiciel.

4.1 Licence. Le Licencié peut (a) installer le Logiciel d'Evaluation sur des Ordinateurs de son Réseau Interne et (b) permettre aux seuls Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel d'Evaluation (et les documents électroniques, contenus et autres documents générés par ou traités avec le Logiciel d'Evaluation) sur le Réseau Interne du Licencié dans le seul but de décider ou non d'acheter une licence pour le Logiciel d'Evaluation et non pour générer du chiffre d'affaires, dans le cadre d'une activité commerciale ou à d'autres fins commerciales productives. Le Licencié n'est pas autorisé à utiliser le Logiciel d'Evaluation (y compris ses résultats) directement ou indirectement, avec un Logiciel de Production ou un Logiciel de Développement (ou les résultats obtenus avec ce logiciel).

4.2 Limitations. Les droits du Licencié d'installer et d'utiliser le Logiciel d'Evaluation en vertu du présent Article 4 seront immédiatement résiliés lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) l'expiration de la période d'évaluation de soixante (60) jours qui commence à la date à laquelle Adobe livre ou rend le Logiciel d'Evaluation disponible ; ou (b) la date à laquelle le Licencié achète une licence pour une version complète du Logiciel. Adobe se réserve le droit de résilier la licence d'évaluation à tout moment à son entière discrétion. Le Licencié accepte de retourner ou de détruire sa copie du Logiciel d'Evaluation au moment de la résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit. Dans la mesure où une disposition du présent Article 4 serait incompatible avec toute autre disposition ou condition du présent Contrat, le présent Article 4 annulera et remplacera cette autre disposition ou condition concernant le Logiciel d'Evaluation, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution du conflit. LE LICENCIÉ RECONNAIT QUE LE LOGICIEL D'EVALUATION PEUT (i) DISPOSER DE FONCTIONNALITES LIMITEES, (ii) FONCTIONNER PENDANT UNE PERIODE LIMITEE, OU (iii) ETRE ASSORTI DE LIMITATIONS NON PRESENTES DANS LE LOGICIEL COMPLET. NONOBTANT TOUTE DISPOSITION CONTRAIRE DU PRESENT CONTRAT, ADOBE FOURNIT LE LOGICIEL D'EVALUATION AU LICENCIÉ « EN L'ETAT » ET ADOBE EXCLUT TOUTE GARANTIE OU RESPONSABILITE DE QUELQUE NATURE A L'EGARD DU LICENCIÉ.

5. Droits de propriété intellectuelle. Le Logiciel et toutes copies que le Licencié est autorisé à faire par Adobe sont la propriété intellectuelle et sont détenus par Adobe Systems Incorporated et ses fournisseurs. La structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux de valeur et des informations confidentielles d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par les droits d'auteur (copyright), y compris, notamment la Loi américaine sur les Droits d'Auteur (United States Copyright Law), les dispositions des traités internationaux et les lois applicables dans le pays dans lequel il est utilisé. Sauf disposition expresse contraire dans les présentes, le présent Contrat ne concède au Licencié aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel et Adobe se réserve tous les droits non expressément concédés.

6. Confidentialité. Le Licencié s'engage à traiter les Clés de Licence (ci-après les « Informations Confidentielles ») avec le même niveau de confidentialité (visant à empêcher la divulgation non autorisée à toute personne autre que les Utilisateurs Autorisés) que le niveau de confidentialité accordé par le Licencié pour protéger ses propres informations confidentielles. En tout état de cause, le niveau de confidentialité devra être raisonnable par rapport aux standards de l'industrie. Les obligations du Licencié au titre du présent Article 6 prendront fin s'il peut établir que les

informations faisaient partie du domaine public au moment ou après la date de leur divulgation au Licencié par Adobe, sans faute de la part du Licencié. Ce dernier peut également divulguer les Informations Confidentielles en réponse, à une décision de justice valide ou une décision d'une autre autorité gouvernementale, lorsque la loi le requiert ou, si cela est nécessaire pour établir les droits de l'une des parties au titre du présent Contrat, à condition que le Licencié en notifie préalablement Adobe par écrit.

7. Mises à jour. Si le Logiciel est une mise à jour ou une mise à niveau d'une version antérieure du Logiciel, le Licencié doit détenir une licence valide pour cette version antérieure pour utiliser la mise à niveau ou mise à jour. Toutes les mises à niveau et mises à jour sont fournies au Licencié sous réserve des dispositions du présent Contrat sur la base d'un échange de licence. Le Licencié accepte, en utilisant une mise à niveau ou mise à jour, de mettre volontairement un terme au droit qu'il détient d'utiliser la version antérieure du Logiciel. A titre d'exception, le Licencié peut maintenir les installations des versions antérieures du Logiciel sur ses Ordinateurs pendant un laps de temps raisonnable (ne pouvant dépasser quatre-vingt-dix (90) jours) après avoir obtenu la mise à niveau ou mise à jour, pour l'aider dans sa transition vers la mise à niveau ou mise à jour, et ce, à condition que le droit du Licencié sur ces installations simultanées ne soit pas considéré comme une augmentation du nombre de copies, des quantités autorisées ou de l'étendue de l'utilisation autorisée en vertu des présentes.

## 8. GARANTIE.

8.1. Garantie. Sauf disposition contraire de l'Article 14, Adobe garantit au Licencié, pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la livraison du Logiciel, que le Logiciel fonctionnera substantiellement en conformité avec la Documentation, s'il est utilisé sur le système d'exploitation, la plate-forme et le matériel recommandés. Les variantes de fonctionnement mineures par rapport à ce qui est indiqué dans la Documentation n'entraînent pas un droit à la garantie. CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AU LOGICIEL D'EVALUATION (TEL QU'IDENTIFIE A L'ARTICLE 4), AUX PATCHS, AUX LOGICIELS DE POLICES DE CARACTERE CONVERTIS DANS D'AUTRES FORMATS OU AUX LOGICIELS QUI ONT ETE ALTERES PAR LE LICENCIE, DANS LA MESURE OU CETTE ALTERATION A ENGENDRE UNE DEFAILLANCE. Toutes les demandes de garantie doivent être faites dans ce délai de quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas substantiellement conformément à la garantie ci-dessus, la responsabilité globale d'Adobe et de ses sociétés affiliées et le recours exclusif du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, au remplacement du Logiciel ou au remboursement de la redevance de licence payée à Adobe pour le Logiciel ; à la suite de quoi, la licence de ce logiciel sera automatiquement résiliée. LA GARANTIE LIMITEE EXPOSEE DANS LE PRESENT ARTICLE DONNE DES DROITS CONTRACTUELS SPECIFIQUES AU LICENCIE. LE LICENCIE PEUT EVENTUELLEMENT DISPOSER DE DROITS SUPPLEMENTAIRES QUI PEUVENT VARIER SELON LES PAYS.

8.2 EXCLUSION. LA GARANTIE LIMITEE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE CONCEDEE PAR ADOBE ET SES SOCIETES AFFILIEES ET EXPOSE LES RECOURS EXCLUSIFS EN CAS DE MANQUEMENT A LA GARANTIE PAR ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS. A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE

LIMITEE CI-DESSUS ET DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU DISPOSITION QUI NE PEUT ETRE EXCLUE OU LIMITEE PAR LA LOI APPLICABLE DANS LE PAYS DU LICENCIÉ, ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL « EN L'ÉTAT », LEQUEL PEUT COMPORTER DES ERREURS, ET EXCLUENT EXPRESSEMENT TOUTES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS, DECLARATIONS OU DISPOSITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, LÉGALES, DE DROIT COMMUN, RESULTANT DE L'USAGE, DES COUTUMES OU AUTREMENT, CONCERNANT TOUT AUTRE SUJET, Y COMPRIS LA PERFORMANCE, LA SÉCURITÉ, LA NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, L'INTEGRATION, LA QUALITÉ MARCHANDE, LA JOUISSANCE PAISIBLE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE OU LA CONVENANCE A UN USAGE PARTICULIER. CETTE EXCLUSION DE GARANTIE PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS CERTAINS PAYS. Les dispositions de l'Article 8.2 et de l'Article 9 resteront en vigueur après la résiliation du présent contrat, quelle qu'en soit la cause, mais cela n'impliquera pas ou ne créera pas de droit permanent d'utiliser le Logiciel après la résiliation du présent Contrat.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. A L'EXCEPTION DU RECOURS EXCLUSIF ENONCÉ CI-DESSUS ET SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE L'ARTICLE 14, ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU SES FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS RESPONSABLES A L'ÉGARD DU LICENCIÉ DES PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU FRAIS DE TOUTE NATURE, Y COMPRIS LES DOMMAGES CONSECUTIFS, INDIRECTS OU INCIDENTS, LES MANQUES A GAGNER OU PERTES D'ECONOMIE, TOUT DOMMAGE RESULTANT D'UNE INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, D'UN DOMMAGE CORPOREL OU DU NON-RESPECT D'UNE OBLIGATION DE DILIGENCE, OU DE RECLAMATIONS D'UN TIERS, MEME SI UN REPRESENTANT ADOBE A ETE INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU FRAIS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DANS LA LIMITE PREVUE PAR LA LOI DU PAYS DU LICENCIÉ. LA RESPONSABILITÉ GLOBALE D'ADOBE ET DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET FOURNISSEURS EN VERTU DU PRESENT CONTRAT OU LIÉ A CELUI-CI, SE LIMITERA AU MONTANT PAYÉ POUR LE LOGICIEL LE CAS ÉCHÉANT. CETTE LIMITATION S'APPLIQUERA MEME EN CAS DE MANQUEMENT FONDAMENTAL OU GRAVE OU DE MANQUEMENT A UNE DISPOSITION FONDAMENTALE OU IMPORTANTE DU PRESENT CONTRAT. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS CERTAINS PAYS. Aucune disposition du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe en cas de décès ou de dommage corporel résultant de la négligence d'Adobe ou d'un dol (fraude). Adobe agit pour le compte de ses sociétés affiliées et fournisseurs aux fins d'exclure et de limiter les obligations, garanties et responsabilités, mais à aucun autre égard et pour aucune autre fin. Pour plus d'information, veuillez vous reporter aux informations propres à votre pays à la fin du présent Contrat, le cas échéant, ou contacter le Service Support Client d'Adobe.

10. Droit applicable. Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu des présentes et tout litige résultant du présent Contrat ou lié à celui-ci (y compris sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés conformément au droit en vigueur : (a) dans l'Etat de Californie, si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve aux Etats-Unis,



au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est, lorsque les langues officielles s'écrivent en script idéographique (ex. hanzi, kanji ou hanja) et/ou autre script basé sur ou de manière similaire à la structure d'un script idéographique, tel que le hangul ou kana ; ou (c) en Angleterre si une licence du Logiciel est achetée alors que le Licencié se trouve dans un pays autre que ceux susmentionnés. Les tribunaux du Comté de Santa Clara en Californie lorsque le droit californien s'applique, le District Court de Tokyo au Japon lorsque le droit japonais s'applique ou les tribunaux compétents de Londres en Angleterre lorsque le droit anglais s'applique, seront respectivement compétents, de manière non exclusive, en cas de litige relatif au présent Contrat. Le présent Contrat ne sera pas régi par les règles en matière de conflit de lois d'un pays, ni par la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises, dont l'application est expressément exclue.

11. Dispositions générales. Si une partie du présent Contrat est déclarée nulle et inopposable, cela n'affectera pas la validité des autres dispositions du présent Contrat, qui resteront valides et opposables selon ses dispositions. Les mises à niveau et mises à jour peuvent être concédées sous licence au Licencié par Adobe dans des conditions supplémentaires ou différentes. La version anglaise du présent Contrat sera la version utilisée au moment de l'interprétation des présentes. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel et il annule et remplace tous déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

12. Avis aux Utilisateurs Finaux du gouvernement américain.

12.1 Eléments commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des « Eléments Commerciaux » tels que définis au 48 C.F.R. Article 2.101, composés d'un « Logiciel Informatique Commercial » et d'une « Documentation de Logiciel Informatique Commercial », tels que définis au 48 C.F.R. Article 12.212 ou 48 C.F.R. Article 227.7202, selon le cas. Conformément au 48 C.F.R. Article 12.212 ou 48 C.F.R. Articles 227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel Informatique Commercial et la Documentation du Logiciel Informatique Commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du gouvernement américain (a) uniquement en tant qu'Eléments Commerciaux et (b) uniquement assortis des droits concédés aux autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions des présentes. Droits non publiés réservés conformément aux lois des Etats-Unis sur les droits d'auteur. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, Etats-Unis.

12.2 Concession de licence au gouvernement américain pour la Technologie Adobe. Le Licencié accepte, lors de la concession de licence de Logiciel Adobe au gouvernement américain ou par conséquent ses sous-traitants, de concéder la licence conformément aux conditions générales exposées au 48 C.F.R. Article 12.212 (agences civiles) et 48 C.F.R. Articles 227-7202-1 et 227-7202-4 (Ministère de la Défense). Pour les Utilisateurs Finaux du gouvernement américain, Adobe accepte de respecter les lois applicables sur l'égalité des chances, le cas échéant, les dispositions de l'Ordonnance 11246, telle que modifiée, Article 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act de 1974 (38 USC 4212) et Article 503 de la Rehabilitation Act de 1973, telle que modifiée et les règlements 41 CFR Parties 60-1 à 60-60, 60-250 et 60-741. La

clause de discrimination positive et les règlements susmentionnés sont intégrés au présent Contrat par référence.

13. Respect des Licences. Adobe peut, à ses propres frais, et dans la limite d'une fois tous les douze (12) mois, désigner un tiers indépendant ou l'un de ses auditeurs internes pour auditer l'utilisation et le nombre de copies et d'installations du Logiciel effectuées par le Licencié. Un tel audit sera effectué, moyennant un préavis au Licencié de sept (7) jours ouvrés, pendant les heures ouvrées habituelles du Licencié et ne saurait perturber déraisonnablement les activités commerciales du Licencié. A la demande du Licencié, Adobe (et ses auditeurs tiers, le cas échéant) signera avec le Licencié un accord de confidentialité raisonnable d'un point de vue commercial avant de procéder à la vérification. Si les vérifications montrent que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur à celui légitimement autorisé, dépasse l'Etendue de la Licence applicable ou déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée en vertu du présent Contrat et qui nécessiterait le paiement de redevances de licence supplémentaires, le Licencié paiera les redevances applicables pour ces droits d'utilisation ou copies supplémentaires dans les trente (30) jours de la date de la facture, ainsi que les redevances de licence sous-payées et ce, conformément aux tarifs locaux des licences Adobe en vigueur. Si les licences sous-payées dépassent 5% du montant des redevances en vertu du présent Contrat, le Licencié devra payer ces redevances sous-payées ainsi que les frais raisonnablement engagés par Adobe pour la réalisation de l'audit. Le présent Article restera en vigueur pendant deux (2) ans après l'expiration ou la résiliation du présent Contrat.

14. Dispositions spécifiques et exceptions. Le présent Article expose les dispositions spécifiques relatives à certains composants du Logiciel ainsi que les exceptions limitées aux dispositions ci-dessus. Dans la mesure où une disposition du présent Article est en conflit avec une autre disposition ou condition du présent contrat, le présent article annule et remplace l'autre disposition ou condition.

14.1 Garantie limitée pour les utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche. Si le Licencié a obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche, et qu'il réside habituellement dans ce pays, l'Article 8.1 ne s'applique pas ; en lieu et place, Adobe garantit que le Logiciel contient les fonctionnalités exposées dans la Documentation (ci-après les « fonctionnalités convenues ») pendant la période de garantie limitée à compter de la réception du Logiciel, s'il est utilisé sur le système d'exploitation, la plate-forme et dans la configuration matérielle recommandés. Dans le présent Article, « période de garantie limitée » signifie un (1) an si le Licencié est une personne morale et deux (2) ans si le Licencié est une personne physique. Les variations mineures par rapport aux fonctionnalités convenues n'établiront et n'établissent aucun droit à garantie. CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AU LOGICIEL D'EVALUATION (TEL QU'IDENTIFIE A L'ARTICLE 4), AUX PATCHS, AUX LOGICIELS DE POLICES DE CARACTERE CONVERTIS DANS D'AUTRES FORMATS OU AUX LOGICIELS QUI ONT ETE ALTERES PAR LE LICENCIE, DANS LA MESURE OU CETTE ALTERATION A ENGENDRE UNE DEFAILLANCE. Pour effectuer une demande en garantie, pendant la période de garantie limitée, le Licencié doit retourner, aux frais d'Adobe, le Logiciel et une preuve d'achat à l'adresse où il l'a obtenu. Si les fonctionnalités du Logiciel varient substantiellement des fonctionnalités convenues, Adobe peut réparer ou remplacer le Logiciel, en exécutant de nouveau ses obligations et à son entière discrétion. En cas d'échec, le Licencié peut

prétendre à une réduction du prix d'achat (réduction) ou annuler le contrat d'achat (rescision). Pour plus d'information, veuillez contacter le Service Support Client d'Adobe.

## 14.2 Limitation de responsabilité des utilisateurs résidant en Allemagne et en Autriche.

14.2.1 Si le Licencié a obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche, et s'il réside habituellement dans ce pays, l'Article 9 ne s'applique pas. En lieu et place, sous réserve des dispositions de l'Article 14.2.2, la responsabilité légale d'Adobe et de ses sociétés affiliées en cas de dommages sera limitée comme suit : (i) Adobe et ses sociétés affiliées ne seront responsables qu'à hauteur du montant des dommages généralement prévisibles au moment de la conclusion du contrat d'achat concernant les dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle importante et (ii) Adobe et ses sociétés affiliées ne seront pas responsables des dommages causés par un manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle peu importante.

14.2.2 La limitation de responsabilité ci-dessus ne s'appliquera pas à la responsabilité légale obligatoire, et notamment, à la responsabilité en vertu de la Loi allemande sur la Responsabilité du Produit, à la responsabilité d'assumer une garantie spécifique ni à la responsabilité en cas de préjudice corporel résultant d'une faute.

14.2.3 Le Licencié doit prendre toutes les mesures raisonnables pour éviter et réduire les dommages, notamment pour effectuer des copies de sauvegarde du Logiciel et de ses données informatiques sous réserve des dispositions du présent Contrat.

15. Durée et résiliation. Le présent Contrat restera en vigueur jusqu'à ce que le Licencié commette un manquement grave aux présentes ; à cette date, le présent Contrat sera automatiquement résilié. A la résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit, le Licencié interrompra l'utilisation du Logiciel et le détruira, ainsi que la Documentation et toutes leurs copies. Toutefois, la résiliation ne libèrera pas les parties des obligations qui leur incombaient avant ladite résiliation. Les Articles suivants resteront en vigueur après la résiliation du présent Contrat : 1 (Définitions), 5 (Droits de propriété intellectuelle), 6 (Confidentialité), 8.2 (Exclusion), 9 (Limitation de responsabilité), 10 (Droit applicable), 11 (Dispositions générales), 12 (Avis aux utilisateurs finaux du gouvernement américain), 14 (Dispositions spécifiques et exceptions) et 15 (Durée et résiliation).

16. Tiers bénéficiaire. Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Logiciel auprès de tout autre tiers qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat ; ils peuvent faire valoir les obligations exposées dans les présentes concernant leurs technologies respectives et/ou celles d'Adobe.

Si le Licencié a des questions concernant le présent contrat ou s'il souhaite demander des informations à Adobe, il doit utiliser l'adresse et les coordonnées mentionnées dans ce produit pour contacter le bureau Adobe du pays du Licencié.

Adobe et LiveCycle sont soit des marques déposées soit des marques d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Adobe\_LiveCycleES ProdPrint-fr\_FR-20070925\_1000

## ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Adobe LiveCycle Production Print Software

Software-Lizenzvertrag

BENUTZERHINWEIS: DIESER LIZENZVERTRAG („VERTRAG“) REGELT DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER HIER BESCHRIEBENEN ADOBE SOFTWARE DURCH DEN LIZENZNEHMER. FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER SOFTWARE GILT DARÜBER HINAUS EINE GESONDERTE VEREINBARUNG ÜBER DIE FÜR DEN LIZENZNEHMER GELTENDEN MESSGRÖSSEN. DER LIZENZNEHMER BESTÄTIGT, DASS DIESER VERTRAG DIESELBE GÜLTIGKEIT BESITZT WIE EINE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VOM LIZENZNEHMER UNTERSCHRIEBENE VEREINBARUNG. DURCH ANKLICKEN ZUR BESTÄTIGUNG DER BEDINGUNGEN ZUM ANERKENNTNIS IHRER GELTUNG WÄHREND DER DURCHSICHT DER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESES LIZENZ-VERTRAGES SOWIE DURCH DOWNLOAD, KOPIEREN, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERKLÄRT DER LIZENZNEHMER SEIN EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGES. DIESER VERTRAG KANN GEGENÜBER ALLEN PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN GELTEND GEMACHT WERDEN, DIE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN UND VERWENDEN, SOWIE GEGEN JEDE PERSON ODER EINRICHTUNG (Z.B. SYSTEMINTEGRATOR, BERATER ODER VERTRAGSPARTNER), WELCHE DIE SOFTWARE IM NAMEN DRITTER PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN INSTALLIERT ODER VERWENDET.

DIESER VERTRAG GILT NUR FÜR DIE SOFTWARE, FÜR DIE DER LIZENZNEHMER EINE GÜLTIGE LIZENZ ERWORBEN HAT, UNABHÄNGIG DAVON, OB ANDERE SOFTWARE HIER ERWÄHNT ODER BESCHRIEBEN WIRD.

DIE RECHTE DES LIZENZNEHMERS AUS DIESEM VERTRAG UNTERLIEGEN GEGEBENENFALLS WEITEREN BEDINGUNGEN EINER GESONDERTEN SCHRIFTLICHEN VEREINBARUNG MIT ADOBE IN ERGÄNZUNG ODER ANSTELLE ALLER ODER EINIGER TEILE DIESES VERTRAGES.

### 1. Definitionen

1.1 „Adobe“ steht für Adobe Systems Incorporated, eine nach dem Recht des US-Bundesstaates Delaware gegründete Kapitalgesellschaft mit Hauptsitz in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, wenn Ziffer 10(a) dieses Vertrags Anwendung findet; in anderen Fällen steht „Adobe“ für Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republik Irland, eine Gesellschaft nach den Gesetzen Irlands und ein verbundenes Unternehmen und ein Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated.

1.2 „Autorisierte Nutzer“ bezeichnet Angestellte und einzelne Vertragspartner (z. B. Zeitarbeiter) des Lizenznehmers.

1.3 „Computer“ bezeichnet einen oder mehrere Prozessor(en) („CPU“) in einem Hardwaregerät (einschließlich eines Servers), das Informationen in digitaler oder ähnlicher Form aufnehmen und in ein spezielles Resultat entsprechend einer Befehlsfolge umformen kann.

1.4 „Entwicklungs-Software“ bezeichnet Software, die für die Nutzung in einer technischen Umgebung ausschließlich für interne Entwicklungs- und Testzwecke im Hinblick auf die lizenzierte Produktions-Software lizenziert wird.

1.5 „Wiederherstellungsumgebung (Disaster Recovery Environment)“ bezeichnet die technische Umgebung des Lizenznehmers, die ausschließlich dazu dient, dem Lizenznehmer zu ermöglichen, auf eine Betriebsunterbrechung aufgrund eines Ereignisses zu reagieren, das außerhalb des Einflussbereichs des Lizenznehmers liegt und den Lizenznehmer daran hindert, für einen wesentlichen Zeitraum geschäftskritische Funktionen zur Verfügung zu stellen.

1.6 „Dokumentation“ bezeichnet die Benutzerhandbücher und/oder technischen Unterlagen, die zusammen mit der wirksam lizenzierten Software geliefert werden und sich auf die Installation, Nutzung und Verwaltung der Software beziehen.

1.7 „Test-Software“ bezeichnet Software, für die eine Lizenz für interne Bewertungszwecke, nicht jedoch für den produktiven Geschäftsbetrieb eingeräumt wurde.

1.8 „Internes Netzwerk“ bezeichnet eine private, eigentumsrechtlich geschützte Netzwerkquelle des Lizenznehmers, die nur autorisierten Nutzern zugänglich ist. „Internes Netzwerk“ umfasst insbesondere nicht das Internet oder etwaige andere Netzwerk-Communities, die öffentlich zugänglich sind, einschließlich auf Mitgliedschaften oder auf Abonnement beruhende Gruppen, Vereinigungen oder ähnliche Organisationen. Verbindungen über sichere Links wie z. B. VPN oder die Einwahl in das interne Netzwerk des Lizenznehmers, um autorisierten Nutzern die Nutzung der Software zu gestatten, gelten als Nutzung über ein internes Netzwerk.

1.9 „Lizenzschlüssel“ bezeichnet einen Lizenzschlüssel, Aktivierungscode oder ähnliche Installations- Zugangs- oder Nutzungskontrollcodes, einschließlich Seriennummern und von Adobe digital unterzeichnete elektronische Zertifikate, die dazu bestimmt sind, Zugang zu lizenzierten Software-Anwendungen zu gewähren.

1.10 „Lizenzmessgröße“ bezeichnet die einzelnen Messgrößen, die Adobe im Zusammenhang mit den in einer gesonderten Vereinbarung bestimmten lizenzierten Mengen festgelegt hat, um zu beschreiben, in welchem Maße der Lizenznehmer die Produktions-Software und die Entwicklungs-Software nutzen darf. Die Lizenzmessgrößen sind durch Bezugnahme Bestandteil dieses Vertrages. Die folgende(n) Lizenzmessgröße(n) (oder eine andere in einer gesonderten Vereinbarung festgelegte Lizenzmessgröße) gilt/gelten für die einzelnen Software-Anwendungen wie im Folgenden bestimmt:

(a) Pro CPU. Die Gesamtanzahl der CPUs auf den zum Betrieb der Software genutzten Computern darf die lizenzierte Anzahl von CPUs nicht überschreiten. Für die Zwecke dieser Lizenzmesszahl wird angenommen, (i) dass alle CPUs auf einem Computer, auf dem die Software installiert ist, die Software betreiben, es sei denn, der Lizenznehmer konfiguriert den

betreffenden Computer (mit Hilfe eines zuverlässigen und nachvollziehbaren Hilfsmittels zur Partitionierung von Hard- bzw. Software) so, dass die Gesamtanzahl der CPUs, die die Software tatsächlich betreiben, geringer ist als die Anzahl der auf dem Computer vorhandenen CPUs; und (ii) dass dann, wenn eine CPU mehr als einen Prozessorkern enthält, jede Gruppe von zwei (2) Prozessorkernen und jeder verbleibende ungepaarte Prozessorkern jeweils eine CPU darstellt, soweit dies nicht in der anwendbaren Multicore-Konvertierungstabelle unter <http://www.adobe.com/go/multicorepolicy> oder in einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung abweichend geregelt ist.

(b) Pro Server. Die Gesamtanzahl der Server, auf denen die Software installiert ist, darf die lizenzierte Anzahl der Server nicht überschreiten.

1.11 „Produktionssoftware“ bezeichnet Software, die für den produktiven Geschäftsbetrieb lizenziert wurde.

1.12 „Server“ bezeichnet einen Computer, der für den Zugriff durch mehrere Nutzer über ein Netzwerk ausgelegt bzw. konfiguriert ist.

1.13 „Software“ bezeichnet die Objektcode-Version der gültig lizenzierten LiveCycle Production Print Software, einschließlich der dem Lizenznehmer von Adobe gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellten Dokumentation und anderen Unterlagen.

2. Lizenz. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrages räumt Adobe dem Lizenznehmer ein dauerhaftes (ausgenommen wie in Ziffer 15 („Vertragslaufzeit und Kündigung“) bestimmt), nicht-exklusives Recht ein, autorisierten Nutzern zu gestatten, die gemäß diesem Vertrag gelieferte Software im Einklang mit den Bestimmungen dieses Vertrages auf Computern innerhalb des internen Netzwerkes des Lizenznehmers, auf lizenzierten Plattformen und Konfigurationen auf die in der Dokumentation beschriebene Weise und für die dort beschriebenen Zwecke gemäß den nachfolgenden Bestimmungen zu installieren und zu nutzen.

2.1 Lizenzbeschränkungen. Das dem Lizenznehmer eingeräumte Recht, die Software zu installieren und zu nutzen, ist je nach Art der Software wie folgt beschränkt: (a) hat der Lizenznehmer eine Lizenz für die Produktions- und Entwicklungs-Software-Version(en) der Software erworben, ist das Recht des Lizenznehmers, die Software zu installieren und zu nutzen, gemäß den auf die jeweils lizenzierte Software-Anwendung anwendbaren Lizenzmessgrößen beschränkt, wie jeweils in einer gesonderten Vereinbarung festgehalten und in Ziffer 3 dieses Vertrages im Einzelnen bestimmt; und (b) hat der Lizenznehmer eine Lizenz für die Test-Software erworben, ist das Recht des Lizenznehmers, die Software zu installieren und zu nutzen wie in Ziffer 4 dieses Vertrages bestimmt, beschränkt.

2.2 Backup und Wiederherstellung bei Verlust (Disaster Recovery). Der Lizenznehmer darf für Backup- und Archivierungszwecke eine angemessene Anzahl Kopien der Software anfertigen und installieren und entsprechende Kopien ausschließlich in dem Fall nutzen, dass die Erstkopie versagt oder zerstört wird; keinesfalls darf der Lizenznehmer entsprechende Kopien zeitgleich mit der Produktions-Software oder der Entwicklungs-Software nutzen. Der Lizenznehmer ist ferner berechtigt, Kopien der Software in einer Wiederherstellungsumgebung zu installieren, die

ausschließlich für die Wiederherstellung bei Verlust zu verwenden sind, nicht jedoch für Produktions-, Entwicklungs-, Bewertungs- oder Testzwecke, ausgenommen um zu überprüfen und sicherzustellen, dass die Software in der Lage ist, im Verlustfall die Hauptfunktion der Erstkopie zu ersetzen.

2.3 Dokumentation. Der Lizenznehmer darf für die Nutzung durch autorisierte Nutzer im Zusammenhang mit dem Einsatz der Software gemäß diesem Vertrag Kopien der Dokumentation anfertigen und verteilen, jedoch höchstens in der nach vernünftigem Ermessen erforderlichen Anzahl. Jede zulässige Kopie der Dokumentation, die der Lizenznehmer anfertigt, muss dieselben Urheberrechts- und Schutzrechtsvermerke tragen, die auch auf oder in der Dokumentation selbst vorhanden sind.

2.4 Outsourcing. Der Lizenznehmer ist berechtigt, die Nutzung der Software an Dritte in Unterlizenz zu vergeben, die als Outsourcing-Anbieter oder im Zuge der Betreuung von Betriebseinrichtungen die Software im Auftrag des Lizenznehmers betreiben, vorausgesetzt: (a) der Lizenznehmer teilt Adobe dies im Voraus schriftlich mit, (b) der Lizenznehmer stellt sicher, dass seine Vertragspartner sich auf derselben Grundlage wie für den Lizenznehmer anwendbar zur Beachtung und uneingeschränkten Anwendung der Bestimmungen dieses Vertrages verpflichten, soweit diese sich auf die Nutzung der Software beziehen, (c) die Software wird nur für die unmittelbaren geschäftlichen Zwecke des Lizenznehmers gemäß den hier genannten Einschränkungen genutzt, (d) die Nutzung bedeutet oder beinhaltet keine Erhöhung der Anzahl der gemäß diesem Vertrag eingeräumten Lizenzen und keine Erweiterung ihres Geltungsumfanges, und (e) der Lizenznehmer bleibt uneingeschränkt für alle Handlungen und Unterlassungen des Vertragspartners in Zusammenhang mit diesem Vertrag haftbar.

2.5 Schrifttypensoftware. Beinhaltet die Software auch Schrifttypensoftware, ist der Lizenznehmer berechtigt: (a) die Schrifttypensoftware auf seinen Computern in Verbindung mit seiner vertragsgemäßen Nutzung der Software zu nutzen; (b) die Schrifttypensoftware auf allen mit den Computern des Lizenznehmers verbundenen Ausgabegeräten auszugeben; (c) die Schrifttypensoftware für ihre Nutzung in anderen Umgebungen in andere Formate zu konvertieren und zu installieren, wobei die konvertierte Schrifttypensoftware nicht für andere als die im Abschnitt „Weitergabeverbot“ festgelegten Zwecke vertrieben oder weitergegeben werden darf, und (d) Kopien der Schrifttypensoftware zum Ausdruck und zur Ansicht des Dokuments in elektronische Dokumente des Lizenznehmers zu integrieren, wobei der Lizenznehmer zusätzlich berechtigt ist, Kopien der Schrifttypensoftware zum begrenzten Einsatz des Editierens seiner elektronischen Dokumente zu integrieren, wenn die Schrifttypensoftware, die der Lizenznehmer integriert, auf Adobes Website unter <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html> als „lizenziert für editierbares Integrieren“ gekennzeichnet ist. Unter dieser Lizenz werden keine weiteren Integrationsrechte gewährt oder vorausgesetzt.

2.6 Einschränkungen.

(a) Keine Modifizierung, kein Reverse-Engineering. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software zu modifizieren, zu portieren, anzupassen oder zu übersetzen. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software einem Reverse Engineering-Prozess zu unterziehen, sie zu



dekompilieren, zu disassemblieren oder auf andere Weise zu versuchen, den Quellcode der Software zu ermitteln. Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen darf die Software insoweit dekompiert werden, wie die gesetzlichen Bestimmungen in der Rechtsordnung des Lizenznehmers dem Lizenznehmer das Recht hierzu geben, um die erforderlichen Informationen zu beschaffen, die zur Herstellung der Interoperabilität mit anderer Software notwendig sind; dies setzt jedoch voraus, dass der Lizenznehmer zunächst die Informationen bei Adobe nachgefragt hat, wobei Adobe nach eigenem Ermessen entweder dem Lizenznehmer die erbetenen Informationen erteilen oder die Nutzung des Quellcodes unter angemessenen Bedingungen und gegen Zahlung einer angemessenen Gebühr gestatten kann, um zu gewährleisten, dass die Eigentumsrechte von Adobe und seinen Lieferanten an dem Quellcode für die Software gewahrt bleiben.

(b) Keine Entbündelung. Die Software enthält ggf. mehrere Anwendungen, Hilfsprogramme und Komponenten, unterstützt ggf. verschiedene Plattformen und Sprachen und kann dem Lizenznehmer auf unterschiedlichen Datenträgern oder in mehreren Kopien überlassen werden. Ungeachtet dessen wurde die Software als einzelnes Produkt entwickelt und dem Lizenznehmer so überlassen. Sie darf nur als einzelnes Produkt auf Computern und Plattformen wie hier gestattet verwendet werden. Der Lizenznehmer muss nicht alle Komponenten der Software verwenden, darf jedoch die Softwarekomponenten nicht zur Verwendung auf verschiedenen Computern entbündeln, sofern in diesem Vertrag nichts anderes bestimmt ist. Dem Lizenznehmer ist nicht gestattet, die Software zum Vertrieb, zur Weitergabe oder für andere Zwecke zu entbündeln und neu zu verpacken.

(c) Weitergabeverbot. Soweit nicht in diesem Vertrag ausdrücklich vorgesehen, ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, (i) die Software oder seine Rechte an der Software an Dritte unterzulizenzieren, abzutreten oder zu übertragen oder (ii) dem Kopieren der Software oder eines Teils der Software auf den Rechner einer anderen Person oder Einrichtung oder dem Zugriff auf die Software oder einen Teil der Software vom Computer einer anderen Person oder Einrichtung aus zuzustimmen.

(d) Nutzungsverbote. Soweit gemäß diesem Vertrag nicht ausdrücklich gestattet, ist es dem Lizenznehmer untersagt: (i) die Software im Namen Dritter zu nutzen (einschließlich der Nutzung der Software zur Erzeugung von PDF-Dateien aus von Dritten überlassenen elektronischen Dokumenten oder Inhalten, sofern der Lizenznehmer die erzeugten PDF-Dateien an die jeweiligen Dritten ebenfalls verteilt oder diesen zur Verfügung stellt, außer soweit solche PDF-Dateien Bestandteil eines breiteren Dienstleistungs- oder Produktangebotes sind und nicht den hauptsächlichen oder einzigen Wert eines entsprechenden Dienstleistungs- oder Produktangebotes darstellen), (ii) andere Rechte an der Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen oder einzuräumen, einschließlich Rechte im Rahmen einer Mitgliedschaft oder aufgrund eines Abonnements; und (iii) die Software im Rahmen eines Computer-Service-Geschäfts, eines Outsourcing-Betriebs oder Dienstes Dritter, eines Servicebüros oder auf Time-Sharing-Basis zur Nutzung zur Verfügung zu stellen.

(e) Exportbestimmungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Software nicht auf eine Weise zu verwenden bzw. nicht in ein Land zu versenden, weiterzugeben oder auszuführen, in das laut Ausfuhrbestimmungen der Vereinigten Staaten (US Export Administration Act) bzw. anderer

Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als „Ausfuhrgesetze“ bezeichnet) eine Ausfuhr untersagt ist. Darüber hinaus erklärt und gewährleistet der Lizenznehmer für den Fall, dass die Software gemäß den Exportvorschriften Exportbeschränkungen unterliegt, dass der Lizenznehmer kein Staatsangehöriger eines unter Embargo stehenden oder anderen Einschränkungen unterworfenen Landes ist und auch seinen Firmensitz nicht dort unterhält (z.B. Iran, Syrien, Sudan, Kuba und Nordkorea), und dass dem Lizenznehmer nicht gemäß den Exportvorschriften aus anderen Gründen untersagt ist, die Software zu erhalten. Alle Rechte zur Installation und Verwendung der Software werden unter der Bedingung gewährt, dass die Rechte erlöschen, sobald der Lizenznehmer die Bestimmungen dieses Vertrages nicht einhält.

2.7 Lieferung. Die Software kann per elektronischem Versand oder auf physischen Datenträgern (z. B. CD oder DVD) geliefert werden, ggf. auch zusammen mit einem gültigen Lizenzschlüssel.

3. Produktions-Software und Entwicklungs-Software. Die folgenden Bestimmungen, einschließlich der Lizenzmessgrößen, regeln die Nutzung der wirksam lizenzierten Produktions-Software und Entwicklungs-Software-Versionen der Software durch den Lizenznehmer, wie jeweils in einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung festgehalten. Adobe LiveCycle Production Print Software wird als Produktions-Software auf Pro-CPU-Basis und/oder als Entwicklungs-Software auf Pro-Server-Basis lizenziert, wie jeweils in einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung festgehalten.

4. Test-Software. Diese Ziffer 4 gilt nur dann, wenn der Lizenznehmer im Besitz einer gültigen Lizenz für die Bewertung von Software in Form einer Test-Software ist, die Adobe separat schriftlich eingeräumt hat oder die sich aus dem vom Lizenznehmer für die Installation der Software verwendeten Lizenzschlüssel ergibt.

4.1 Lizenz. Der Lizenznehmer darf (a) die Test-Software auf Computern innerhalb des internen Netzwerks des Lizenznehmers installieren und (b) die Nutzung der Test-Software (sowie elektronischer Dokumente, Inhalte und anderer Materialien, die mit der Test-Software erzeugt oder verarbeitet werden) innerhalb des internen Netzwerks des Lizenznehmers nur autorisierten Nutzern gestatten, die die Test-Software nicht zur Erwirtschaftung von Umsätzen, für gewerbliche Tätigkeiten oder für andere produktive Geschäftszwecke nutzen, sondern ausschließlich als Entscheidungshilfe im Hinblick auf den Erwerb einer Lizenz der Test-Software. Dem Lizenznehmer ist es nicht gestattet, die Test-Software (einschließlich der damit erzielten Arbeitsergebnisse) unmittelbar oder mittelbar mit Produktions-Software oder Entwicklungs-Software (oder den mit einer solchen Software erzielten Arbeitsergebnissen) zu nutzen.

4.2 Einschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers, gemäß dieser Ziffer 4 Test-Software zu installieren und zu nutzen, erlischt unverzüglich, sobald das erste der nachfolgend genannten Ereignisse eintritt: (a) Ablauf des sechzig (60)-tägigen Testzeitraums, der am Tag der Lieferung oder Bereitstellung der Test-Software durch Adobe beginnt, oder (b) Erwerb einer Lizenz für eine Vollversion dieser Software durch den Lizenznehmer. Adobe behält sich vor, die Lizenz des Lizenznehmers für die Nutzung der Test-Software jederzeit und nach eigenem Ermessen zu kündigen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die ihm überlassene Test-Software bei Kündigung

dieses Vertrages, gleich aus welchem Grund, zurückzugeben oder zu vernichten. Soweit Bestimmungen in dieser Ziffer 4 mit anderen Bestimmungen dieses Vertrages unvereinbar sind, hat Ziffer 4 hinsichtlich der Test-Software Vorrang vor den entsprechenden anderen Bestimmungen, jedoch nur soweit dies zur Lösung der Unvereinbarkeit erforderlich ist. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT, DASS IHM BEKANNT IST, DASS DIE TEST-SOFTWARE GGF. (i) EINEN EINGESCHRÄNKTEN FUNKTIONSUMFANG AUFWEIST, (ii) NUR FÜR EINEN BESTIMMTEN ZEITRAUM FUNKTIONIERT ODER (iii) ANDEREN EINSCHRÄNKUNGEN UNTERLIEGT, DIE IN EINER VOLLVERSION DER SOFTWARE NICHT VORHANDEN SIND. UNBESCHADET ANDERS LAUTENDER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES WIRD DIE TEST-SOFTWARE DEM LIZENZNEHMER VON ADOBE „WIE GESEHEN“ ÜBERLASSEN , UND ADOBE ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG ODER HAFTUNG GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER.

5. Gewerbliche Schutzrechte. Die Software und alle Kopien, die der Lizenznehmer gemäß der von Adobe eingeräumten Lizenz herstellen darf, stehen als geistiges Eigentum im Eigentum von Adobe Systems Incorporated und ihren Lieferanten. Struktur, Organisation und Code der Software stellen wertvolle Betriebsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und ihren Lieferanten dar. Die Software ist urheberrechtlich unter anderem nach US Copyright Law, den Bestimmungen internationaler Abkommen und anwendbarer Gesetze in dem Land, in dem sie verwendet wird, geschützt. Soweit nicht in diesem Vertrag ausdrücklich etwas anders vereinbart ist, werden dem Lizenznehmer durch diesen Vertrag keine gewerblichen Schutzrechte an der Software eingeräumt; alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte bleiben Adobe vorbehalten.

6. Geheimhaltung. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Lizenzschlüssel („vertrauliche Informationen“) mit dem selben Maß an Sorgfalt vor der unbefugten Weitergabe an Personen, die keine autorisierten Nutzer sind, zu schützen, mit dem er auch seine eigenen vertraulichen Informationen behandelt, mindestens jedoch unter Anwendung eines angemessenen Sorgfaltsmaßstabs. Die Verpflichtungen des Lizenznehmers nach dieser Ziffer 6 entfallen, sobald der Lizenznehmer nachweisen kann, dass die Informationen im Zeitpunkt ihrer Übermittlung an den Lizenznehmer durch Adobe oder im Anschluss daran ohne Verschulden des Lizenznehmers bekannt waren bzw. werden. Unter der Voraussetzung, dass der Lizenznehmer Adobe schriftlich vorab davon in Kenntnis setzt, darf der Lizenznehmer die vertraulichen Informationen auch in Erfüllung einer rechtsgültigen gerichtlichen oder anderen behördlichen Anordnung weitergeben, sofern dies anderweitig gesetzlich vorgeschrieben oder als Nachweis der Rechte der Parteien nach diesem Vertrag erforderlich ist.

7. Updates. Handelt es sich bei der Software um ein Upgrade oder Update einer früheren Version der Software, muss der Lizenznehmer im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Upgrade oder Update nutzen zu dürfen. Alle Upgrades und Updates werden dem Lizenznehmer vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrages in Form eines Lizenztausches überlassen. Der Lizenznehmer bestätigt, dass er durch Nutzung eines Upgrades oder Updates freiwillig sein Recht aufgibt, eine frühere Version der Software zu nutzen. In Ausnahmefällen darf der Lizenznehmer auf seinen Computern installierte frühere Versionen der Software für einen angemessenen Zeitraum (längstens jedoch für neunzig (90) Tage), nachdem der Lizenznehmer das Upgrade oder Update erhalten hat, weiterverwenden, um dem

Lizenznehmer die Umstellung auf das Upgrade oder Update zu erleichtern, vorausgesetzt das Recht des Lizenznehmers auf solche Parallelinstallationen führt nicht zur Erhöhung der Anzahl der Kopien, der lizenzierten Mengen oder einer Erweiterung des Nutzungsumfangs, die dem Lizenznehmer gemäß diesem Vertrag gewährt werden.

## 8. GEWÄHRLEISTUNG.

8.1. Gewährleistung. Sofern in Ziffer 14 nichts anderes bestimmt ist, gewährleistet Adobe dem Lizenznehmer, dass die Leistung der Software für die Dauer von neunzig (90) Tagen nach Versand der Software im Wesentlichen der Dokumentation entspricht, sofern sie auf dem empfohlenen Betriebssystem, der entsprechenden Plattform und Hardware-Konfiguration betrieben wird. Geringfügige Leistungsabweichungen von der Beschreibung in der Dokumentation begründen keinen Gewährleistungsanspruch. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NICHT FÜR TEST-SOFTWARE (WIE IN ZIFFER 4 BESCHRIEBEN), KORREKTURSOFTWARE, SCHRIFTTYPENSOFTWARE, DIE IN ANDERE FORMATE KONVERTIERT WURDE, ODER FÜR VOM LIZENZNEHMER ABGEÄNDERTE SOFTWARE, SOWEIT DIESE ÄNDERUNG EINEN FEHLER VERURSACHT HAT. Alle Gewährleistungsansprüche müssen innerhalb dieser Frist von neunzig (90) Tagen geltend gemacht werden. Entspricht die Leistung der Software nicht im Wesentlichen den vorstehenden Gewährleistungen, beschränken sich die Gesamthaftung von Adobe und ihren verbundenen Unternehmen und die ausschließlichen Ansprüche des Lizenznehmers nach Wahl von Adobe auf den Ersatz der Software oder die Erstattung der an Adobe für die Software gezahlten Lizenzgebühr, wobei in diesem Fall die Lizenz für die jeweilige Software mit der Erstattung erlischt. DIE IN DIESER ZIFFER BESCHRIEBENE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT DEM LIZENZNEHMER SPEZIELLE RECHTE. DEM LIZENZNEHMER STEHEN MÖGLICHERWEISE WEITERE RECHTE ZU, DIE JE NACH RECHTSORDNUNG VARIIEREN.

8.2 GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IST DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG, DIE ADOBE UND IHRE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ÜBERNEHMEN UND STELLT DEN EINZIGEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH AN ADOBE, ADOBES VERBUNDENE UNTERNEHMEN ODER IHRE LIEFERANTEN BEI EINER GEWÄHRLEISTUNGSVERLETZUNG DAR. ADOBE UND IHRE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN STELLEN DIE SOFTWARE "WIE GESEHEN" UND MIT ALLEN MÄNGELN ZUR VERFÜGUNG UND SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH SÄMTLICHE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, ZUSAGEN, BESTIMMUNGEN ODER BEDINGUNGEN, AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR AUS, DIE ENTWEDER AUS EINER GESCHÄFTSBEZIEHUNG ODER EINEM HANDELSBRAUCH ENTSTEHEN, ODER AUS GESETZLICHEN, GEWOHNHEITSRECHTLICHEN ODER ANDEREN VORSCHRIFTEN ABGELEITET WERDEN, INSBESONDERE HINSICHTLICH LEISTUNG, SICHERHEIT, RECHTSMÄNGELFREIHEIT, INTEGRIERUNG, MARKTGÄNGIGKEIT, UNGESTÖRTEN BESITZES, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE; AUSGENOMMEN HIERVON IST VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG SOWIE JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG, ZUSAGE, BEDINGUNG ODER BESTIMMUNG, DIE AUFGRUND

VON IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS AUF IHN ANWENDBAREN GESETZEN NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN KANN ODER DARF. DIESER GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS IST IN BESTIMMTEN RECHTSORDNUNGEN MÖGLICHERWEISE UNWIRKSAM. Die Bestimmungen der Ziffer 8.2 und Ziffer 9 gelten auch nach Ablauf dieses Vertrags, unabhängig davon, aus welchem Grund der Vertrag endet; dies bedeutet aber nicht, dass die Software nach Ablauf dieses Vertrags noch weiter verwendet werden dürfte bzw. die Nutzungsrechte die Beendigung des Vertrags überdauern würden.

9. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. MIT AUSNAHME DER OBEN ABSCHLIESSEND BESCHRIEBENEN RECHTSBEHELFE UND VORBEHALTLICH EINER ABWEICHENDEN REGELUNG IN ZIFFER 14 ÜBERNEHMEN ADOBE ODER IHRE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ODER LIEFERANTEN KEINE HAFTUNG FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH FOLGESCHÄDEN, MITTELBARE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, ENTGANGENE GEWINNE ODER ENTGANGENE ERSPARNISSE, SCHÄDEN, DIE VON EINER BETRIEBSUNTERBRECHUNG HERRÜHREN, PERSONENSCHÄDEN ODER MANGELNDE SORGFALT ODER ANSPRÜCHE DRITTER, AUCH WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN UNTERRICHTET WAR. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN SOWEIT NACH ANWENDBAREM RECHT IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS ZULÄSSIG. DIE GESAMTE HAFTUNG VON ADOBE UND IHREN VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN IM RAHMEN DIESES VERTRAGES IST AUF DEN BETRAG BEGRENZT, DER GEGEBENENFALLS FÜR DIE SOFTWARE ENTRICHTET WURDE. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT SELBST FÜR DEN FALL EINER GRUNDLEGENDEN ODER WESENTLICHEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER EINER VERLETZUNG GRUNDLEGENDER ODER WESENTLICHER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IST IN BESTIMMTEN STAATEN MÖGLICHERWEISE UNWIRKSAM. Adobes Haftung gegenüber dem Lizenznehmer im Fall von Tod oder Körperverletzung aufgrund von Fahrlässigkeit von Adobe oder Betrug bleibt unbenommen. Adobe handelt im Namen ihrer verbundenen Unternehmen und Lieferanten zu dem Zweck, Verpflichtungen, Gewährleistungen und Haftungsansprüche abzuwehren, auszuschließen und einzuschränken, jedoch nicht in anderer Hinsicht und für andere Zwecke. Weitere Angaben sind ggf. in den länderspezifischen Informationen am Ende dieses Vertrages zu finden oder bei der Kundendienstabteilung von Adobe erhältlich.

10. Anwendbares Recht. Dieser Vertrag, jeder einzelne hiernach abgeschlossene Geschäftsvorgang und alle Fragen aufgrund von oder in Zusammenhang mit diesem Vertrag (einschließlich in Bezug auf dessen Gültigkeit und Auslegung) werden gemäß dem materiellen Recht geschlossen, umgesetzt und ausgelegt, das gilt in: (a) dem US-amerikanischen Bundesstaat Kalifornien, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in den Vereinigten Staaten, Kanada oder Mexiko erworben wird, (b) Japan, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in Japan, China, Korea oder anderen südostasiatischen Staaten erworben wird, in dem alle Amtssprachen entweder in Bilderschrift (z.B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder einer anderen Schrift, die auf einer Bilderschrift aufbaut oder eine dieser ähnliche Struktur aufweist

wie z.B. Hangul oder Kana, geschrieben werden, oder (c) England, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in einer anderen als den oben genannten Rechtsordnungen erworben wird. Nicht-ausschließlicher Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten, die sich aus diesem Vertrag ergeben, sind die jeweils zuständigen Gerichte von Santa Clara County, Kalifornien (bei Anwendbarkeit kalifornischen Rechts); Tokyo District Court, Japan (bei Anwendbarkeit japanischen Rechts); und die zuständigen Gerichte in London, England (bei Anwendbarkeit englischen Rechts). Dieser Vertrag unterliegt nicht den Kollisionsnormen irgendeiner Rechtsordnung oder dem UN-Abkommen über den internationalen Warenkauf, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

11. Allgemeine Bestimmungen. Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Vertrages für nichtig und undurchführbar erachtet wird, so ist die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages hiervon nicht betroffen, der ansonsten gemäß seinen Bestimmungen gültig und durchführbar bleibt. Lizenzen für Updates und Upgrades können dem Lizenznehmer von Adobe zu erweiterten oder anderen Bedingungen gewährt werden. Für die Auslegung dieses Vertrages ist die englische Vertragsversion maßgeblich. Dieser Vertrag enthält die Gesamtheit aller Vereinbarungen zwischen Adobe und dem Lizenznehmer hinsichtlich der Software und ersetzt alle früheren Erklärungen, Diskussionen, Verpflichtungen, Mitteilungen oder Werbemaßnahmen in Bezug auf die Software.

12. Hinweis für US-Behörden als Endnutzer.

12.1 Handelswaren. Die Software und die Dokumentation sind Handelswaren („Commercial Item(s)“) im Sinne von 48 C.F.R. Section 2.101, bestehend aus kommerzieller Computersoftware („Commercial Computer Software“) und Dokumentation für kommerzielle Computersoftware („Commercial Computer Software Documentation“) im Sinne von 48 C.F.R. Section 12.212 bzw. 48 C.F.R. Section 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. Section 12.212 bzw. 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 bis 227.7202-4 wird die Lizenz für die kommerzielle Computersoftware und die Dokumentation für kommerzielle Computersoftware an US-Behörden als Endverbraucher (a) nur als Handelsware und (b) nur mit denjenigen Rechten gewährt, die auch für alle anderen Endverbraucher gemäß den Bestimmungen dieses Vertrages gelten. Unveröffentlichte Rechte bleiben nach den Urheberrechtsgesetzen der Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110-2704, USA.

12.2 Lizenzen für die Adobe-Technologie an US-Behörden. Der Lizenznehmer erklärt, dass die Lizenz für die Adobe Software, soweit diese zum Erwerb durch eine US-Behörde oder in deren Auftrag vergeben wird, gemäß den Bestimmungen von 48 C.F.R. Section 12.212 (für zivile Behörden) und 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 und 227-7202-4 (für das Verteidigungsministerium) eingeräumt wird. Im Hinblick auf US-Behörden als Endnutzer verpflichtet sich Adobe, alle Gleichstellungsgesetze einschließlich ggf. der Bestimmungen von Executive Order 11246 in der jeweils geltenden Fassung, Section 402 des Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (Gesetz zur Unterstützung der Wiedereingliederung von Vietnam-Veteranen von 1974) in der jeweils geltenden Fassung (38 USC 4212) sowie Section 503 des Rehabilitation Act of 1973 (Rehabilitationsgesetz aus dem Jahre 1973) in der jeweils geltenden Fassung sowie die Bestimmungen von 41 CFR Parts 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741 zu beachten. Die Gesetze und Vorschriften über aktive Förderungsmaßnahmen zugunsten

von Minderheiten („affirmative action“) im vorgenannten Satz werden durch Bezugnahme in diesen Vertrag aufgenommen.

13. Beachtung von Lizenzen. Adobe kann auf eigene Kosten höchstens alle zwölf (12) Monate einen unabhängigen Dritten oder Adobes internen Prüfer beauftragen, die Anzahl Kopien und Installationen sowie die Nutzung der jeweils beim Lizenznehmer vorhandenen Software zu überprüfen. Derartige Überprüfungen sind mit einer Frist von mindestens sieben (7) Werktagen anzukündigen, werden während der normalen Geschäftszeiten in den Räumlichkeiten des Lizenznehmers durchgeführt und dürfen den Geschäftsbetrieb des Lizenznehmers nicht unnötig stören. Auf Verlangen des Lizenznehmers schließen Adobe (bzw. ihre externen Prüfer) vor Beginn der Prüfung eine wirtschaftlich angemessene Geheimhaltungsvereinbarung mit dem Lizenznehmer. Ergibt die Überprüfung, dass der Lizenznehmer eine größere Anzahl Kopien der Software verwendet als rechtmäßig in Lizenz vergeben wurden und somit die jeweils maßgeblichen Lizenzmessgrößen überschreitet oder die Software in einer Weise verteilt oder nutzt, die nach diesem Vertrag nicht gestattet ist und für die eine zusätzliche Lizenzgebühr fällig wäre, zahlt der Lizenznehmer die entsprechende Gebühr für die zusätzlichen Nutzungsrechte oder Kopien innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Rechnungsstellung, wobei die zu wenig gezahlten Lizenzgebühren gemäß den dann geltenden länderspezifischen Lizenzgebührenlisten von Adobe berechnet werden. Liegt der Fehlbetrag der Lizenzgebühr um mehr als fünf Prozent (5 %) über dem Wert der vertragsgemäß gezahlten Gebühren, zahlt der Lizenznehmer neben den zu wenig gezahlten Lizenzgebühren die Adobe bei der Durchführung der Prüfung entstehenden angemessenen Kosten. Diese Ziffer gilt über die Beendigung dieses Vertrages durch Zeitablauf oder Kündigung hinaus für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren.

14. Besondere Bestimmungen und Ausnahmen. Diese Ziffer enthält besondere Bestimmungen in Bezug auf bestimmte Komponenten der Software sowie einige Ausnahmen zu den obigen Vertragsbestimmungen. Soweit Regelungen in dieser Ziffer in Widerspruch mit anderen Bestimmungen dieses Vertrages stehen, treten die Regelungen dieser Ziffer an die Stelle der entsprechenden anderen Bestimmung.

14.1 Einschränkung der Gewährleistung für Nutzer mit Wohnsitz in Deutschland oder Österreich. Wenn der Lizenznehmer die Software in Deutschland oder Österreich erworben hat und er seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort in einem dieser Länder hat, findet Ziffer 8.1 keine Anwendung; Adobe gewährleistet stattdessen nach Erhalt der Software für den eingeschränkten Zeitraum der Gewährleistungsfrist, dass die Software die in der Dokumentation beschriebenen Funktionalitäten („die vereinbarten Funktionalitäten“) bereitstellt, vorausgesetzt, sie wird auf der empfohlenen Plattform und Hardwarekonfiguration mit dem empfohlenen Betriebssystem betrieben. Die in dieser Ziffer erwähnte „beschränkte Gewährleistungsfrist“ beträgt ein (1) Jahr, wenn der Kunde Unternehmer ist und zwei (2) Jahre für Verbraucher. Geringfügige Abweichungen von den vereinbarten Funktionalitäten begründen keine Gewährleistungsansprüche. DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GILT NICHT FÜR TEST-SOFTWARE (WIE IN ZIFFER 4 BESCHRIEBEN), KORREKTURSOFTWARE, SCHRIFTTYPENSOFTWARE, DIE IN ANDERE FORMATE KONVERTIERT WURDE ODER FÜR VOM LIZENZNEHMER ABGEÄNDERTE SOFTWARE, SOWEIT DIESE ÄNDERUNG EINEN FEHLER VERURSACHT HAT. Um einen Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, muss der Lizenznehmer die Software auf Adobes Kosten während der

eingeschränkter Gewährleistungsfrist unter Vorlage des Kaufbelegs an den Händler, bei dem er die Software erworben hat, zurückgeben. Wenn die Funktionalitäten der Software wesentlich von den vereinbarten Funktionalitäten abweichen, ist Adobe dazu berechtigt, die Software – im Wege der Nacherfüllung und nach eigenem Ermessen – zu reparieren oder auszutauschen. Sollte dies fehlschlagen, ist der Lizenznehmer zu einer Minderung des Kaufpreises (Minderung) oder zum Rücktritt von dem Kaufvertrag berechtigt. Für weitere Informationen zur Gewährleistung setzen Sie sich bitte mit dem Adobe-Kundendienst in Verbindung.

## 14.2 Haftungsbeschränkung für Nutzer mit Wohnsitz in Deutschland oder Österreich.

14.2.1 Wenn der Lizenznehmer die Software in Deutschland oder Österreich erworben und seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort in einem dieser Länder hat, findet Ziffer 9 keine Anwendung. Vorbehaltlich der Bestimmungen in Ziffer 14.2.2 ist die gesetzliche Haftung von Adobe und ihren verbundenen Unternehmen stattdessen auf folgende Punkte beschränkt: (i) Adobe und ihre verbundenen Unternehmen übernehmen die Haftung nur bis zur Höhe des zur Zeit des Abschlusses des Kaufvertrags typischerweise vorhersehbaren Schadens hinsichtlich derjenigen Schäden, die aus einer leicht fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht herrühren; und (ii) Adobe und ihre verbundenen Unternehmen haften nicht für Schäden, die auf einer leicht fahrlässigen Verletzung nicht wesentlicher Vertragspflichten beruhen.

14.2.2 Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht für Fälle gesetzlich zwingender Haftung, insbesondere nicht für die Haftung nach dem deutschen Produkthaftungsgesetz, die Haftung aufgrund einer Beschaffenheitsgarantie oder für die Haftung für schuldhaft verursachte Personenschäden.

14.2.3 Der Lizenznehmer ist dazu verpflichtet, alle zur Vermeidung oder Minderung von Schäden erforderlichen, angemessenen Maßnahmen zu ergreifen, insbesondere Sicherungskopien der Software und der Computerdaten des Lizenznehmers gemäß den Bestimmungen dieses Vertrags zu erstellen.

15. Vertragslaufzeit und Kündigung. Dieser Vertrag gilt bis zu einer wesentlichen Vertragsverletzung durch den Lizenznehmer, bei der dieser Vertrag automatisch endet. Bei Beendigung dieses Vertrages, gleich aus welchem Grund, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die Nutzung der Software einzustellen und die Software, Dokumentation und alle Kopien hiervon zu vernichten. Die Kündigung enthebt jedoch keine Partei von Pflichten, die vor der Beendigung entstanden sind. Die folgenden Ziffern gelten auch für die Zeit nach Beendigung des Vertrages: 1 (Definitionen), 5 (Gewerbliche Schutzrechte), 6 (Geheimhaltung), 8.2 (Gewährleistungsausschluss), 9 (Haftungsbeschränkung), 10 (Anwendbares Recht), 11 (Allgemeine Bestimmungen), 12 (Hinweise für US-Behörden als Endnutzer), 14 (Besondere Bestimmungen und Ausnahmen) und 15 (Vertragslaufzeit und Kündigung).

16. Drittbegünstigte. Der Lizenznehmer bestätigt und erklärt, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe selbst, wenn der Lizenznehmer die Software von Dritten und nicht von Adobe bezogen hat) als Drittbegünstigte dieses Vertrages das Recht haben, die Vertragspflichten



hinsichtlich der jeweiligen Technologie zugunsten des jeweiligen Lizenzgebers und/oder von Adobe geltend zu machen.

Fragen des Lizenznehmers zu diesem Vertrag oder Informationsanforderungen an Adobe sind an die Anschrift und Kontaktdaten zu richten, die zusammen mit dem Produkt für die Adobe-Niederlassung bekannt gegeben wurden, die für die Rechtsordnung des Lizenznehmers zuständig ist.

Adobe und LiveCycle sind eingetragene Marken oder Marken der Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

Adobe\_LiveCycleES ProdPrint-de\_DE-20070925\_1000

## ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Adobe LiveCycle Production Print Software

Software License Agreement

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") GOVERNS INSTALLATION AND USE BY LICENSEES OF THE ADOBE SOFTWARE DESCRIBED HEREIN. INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE IS SUBJECT TO A SEPARATE WRITING DETAILING THE LICENSE METRICS APPLICABLE TO LICENSEE. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST ANY PERSON OR ENTITY THAT INSTALLS AND USES THE SOFTWARE AND ANY PERSON OR ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON ANOTHER PERSON'S OR ENTITY'S BEHALF.

THIS AGREEMENT SHALL APPLY ONLY TO THE SOFTWARE TO WHICH LICENSEE HAS OBTAINED A VALID LICENSE REGARDLESS OF WHETHER OTHER SOFTWARE IS REFERRED TO OR DESCRIBED HEREIN.

LICENSEE'S RIGHTS UNDER THIS AGREEMENT MAY BE SUBJECT TO ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS IN A SEPARATE WRITTEN AGREEMENT WITH ADOBE THAT SUPPLEMENTS OR SUPERSEDES ALL OR PORTIONS OF THIS AGREEMENT.

### 1. Definitions

1.1 "Adobe" means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 10(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.2 "Authorized Users" means employees and individual contractors (i.e., temporary employees) of Licensee.

1.3 "Computer" means one or more central processing units ("CPU") in a hardware device (including a Server) that accepts information in digital or similar form and manipulates it for a specific result based on a sequence of instructions.

1.4 "Development Software" means Software licensed for use in a technical environment solely for internal development and testing with respect to licensed Production Software.

1.5 "Disaster Recovery Environment" means Licensee's technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in service due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.6 "Documentation" means the user manuals and/or technical publications as applicable, supplied in connection with validly licensed Software relating to the installation, use and administration of the Software.

1.7 "Evaluation Software" means Software licensed for internal evaluation purposes and not for productive business use.

1.8 "Internal Network" means Licensee's private, proprietary network resource accessible only by Authorized Users. "Internal Network" specifically excludes the Internet or any other network community open to the public, including membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to Licensee's Internal Network for the purpose of allowing Authorized Users to use the Software is deemed use over an Internal Network.

1.9 "License Key" means any license key, activation code, or similar installation, access or usage control codes, including serial numbers and electronic certificates digitally signed by Adobe, designed to provide access to licensed software applications.

1.10 "License Metric" means each of the per-unit metrics specified by Adobe in connection with the licensed quantities identified in a separate writing to describe the scope of Licensee's right to use the Production Software and Development Software. The License Metrics are incorporated by reference into this Agreement. One or more of the following License Metrics (or another License Metric as provided in a separate writing) applies to each software application as further provided herein:

(a) Per-CPU. The total number of CPUs on the Computers used to operate the Software may not exceed the licensed quantity of CPUs. For purposes of this License Metric: (i) all CPUs on a Computer on which the Software is installed shall be deemed to operate the Software unless Licensee configures that Computer (using a reliable and verifiable means of hardware or software partitioning) such that the total number of CPUs that actually operate the Software is less than the total number on that Computer; and, (ii) when a CPU contains more than one processing core, each group of two (2) processing cores, and any remaining unpaired processing core, will be deemed a CPU unless otherwise provided in the applicable Multicore Conversion Table available at <http://www.adobe.com/go/multicorepolicy> or as separately provided in writing.

(b) Per-Server. The total number of Servers on which the Software is installed may not exceed the licensed quantity of Servers.

1.11 "Production Software" means Software licensed for productive business use.

1.12 "Server" means a Computer designed or configured for access by multiple users through a network.

1.13 "Software" means the object code version of validly licensed LiveCycle Production Print software, including all Documentation and other materials provided by Adobe to Licensee under this Agreement.

2. License. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a perpetual (except as set forth in Section 15 ("Term and Termination")), non-exclusive license to permit Authorized Users to install and use the Software delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement on Computers within Licensee's Internal Network, on the licensed platforms and configurations, in the manner and for the purposes described in the Documentation, as further set forth below.

2.1 License Limitations. Licensee's right to install and use the Software is limited as follows based on the type of Software licensed: (a) if Licensee has licensed Production Software or Development Software version(s) of the Software, then Licensee's right to install and use the Software is limited based on the License Metrics applicable to the particular software application licensed as provided in a separate written document and as further provided in Section 3 of this Agreement; and (b) if Licensee has licensed Evaluation Software, then Licensee's right to install and use the Software is limited as provided in Section 4 of this Agreement.

2.2 Backup and Disaster Recovery. Licensee may make and install a reasonable number of copies of the Software for backup and archival purposes and use such copies solely in the event that the primary copy has failed or is destroyed, but in no event may Licensee use such copies concurrently with Production Software or Development Software. Licensee may also install copies of the Software in a Disaster Recovery Environment for use solely in disaster recovery and not for production, development, evaluation or testing purposes other than to ensure that the Software is capable of replacing the primary usage of the Software in case of a disaster.

2.3 Documentation. Licensee may make and distribute copies of the Documentation for use by Authorized Users in connection with use of the Software in accordance with this Agreement, but no more than the amount reasonably necessary. Any permitted copy of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Documentation.

2.4 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on Licensee's behalf, provided that: (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee's direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

2.5 Font Software. If the Software includes font software, then Licensee may: (a) use the font software on Licensee's Computers in connection with Licensee's use of the Software as permitted under this Agreement; (b) output such font software on any output devices connected to Licensee's Computers; (c) convert and install the font software into another format for use in other environments provided that the converted font software may not be distributed or transferred for any purpose except in accordance with the transfer section in this Agreement; and (d) embed copies of the font software into Licensee's electronic documents for the purpose of printing and viewing the document, provided that if the font software Licensee is embedding is identified as "licensed for editable embedding" on Adobe's website at <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, Licensee may also embed copies of that font software for the additional limited purpose of editing Licensee's electronic documents. No other embedding rights are implied or permitted under this license.

## 2.6 Restrictions.

(a) No Modifications, No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

(b) No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages or may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to Licensee as a single product to be used as a single product on Computers and platforms as permitted herein. Licensee is not required to use all component parts of the Software, but Licensee shall not unbundle the component parts of the Software for use on different Computers except as otherwise permitted under this Agreement. Licensee shall not unbundle or repackage the Software for distribution, transfer or other disposition.

(c) No Transfer. Except as may be explicitly provided in this Agreement, Licensee shall not (i) sublicense, assign or transfer the Software, or Licensee's rights in the Software, to any third party, or (ii) authorize any portion of the Software to be copied onto or accessed from another individual's or entity's Computer.

(d) Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (i) using the Software on behalf of third parties (including use of the Software to generate PDF files from electronic documents or content provided by third parties when Licensee also distributes or makes available the generated PDF files to the same third parties except to the extent such PDF files are a component of a broader service or product offering and not the sole or primary value of such service or product offering); (ii) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis; and (iii)

providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, time sharing basis, or as part of a hosted service.

(e) **Export Rules.** Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Syria, Sudan, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to install and use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if Licensee fails to comply with the terms of this Agreement.

**2.7 Delivery.** The Software may be delivered via electronic delivery or via tangible media (e.g., CD or DVD), and, if applicable, the Software may be supplied with a valid License Key.

**3. Production Software and Development Software.** The following terms and conditions, including the License Metrics, govern Licensee's use of validly licensed Production Software and Development Software versions of the Software as provided in a separate written document. Adobe LiveCycle Production Print software is licensed as Production Software on a Per-CPU basis and/or Development Software on a Per-Server basis as provided in a separate writing.

**4. Evaluation Software.** This Section 4 applies only if Licensee has obtained a valid license to evaluate Software as Evaluation Software as separately provided in writing by Adobe or as indicated by the License Key Licensee uses to install the Software.

**4.1 License.** Licensee may (a) install the Evaluation Software on Computers within Licensee's Internal Network and (b) permit only Authorized Users to use the Evaluation Software (and electronic document, content and other materials generated by or processed with the Evaluation Software) within Licensee's Internal Network for the sole purpose of determining whether to purchase a license to the Evaluation Software and not for any revenue generation, commercial activity or other productive business purpose. Licensee is not permitted to use the Evaluation Software (including its output) directly or indirectly with any Production Software or Development Software (or the output from such software).

**4.2 Limitations.** Licensee's rights to install and use Evaluation Software under this Section 4 will terminate immediately upon the earlier of (a) the expiration of the sixty (60) day evaluation period that begins on the date Adobe delivers or makes available the Evaluation Software, or (b) such time that Licensee purchases a license to a non-evaluation version of such Software. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to use the Evaluation Software at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Evaluation Software upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section 4 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 4 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Evaluation Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. **LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE EVALUATION SOFTWARE MAY (i) HAVE LIMITED FEATURES, (ii) FUNCTION FOR A**

LIMITED PERIOD OF TIME, OR (iii) HAVE OTHER LIMITATIONS NOT PRESENT IN NON-EVALUATION SOFTWARE. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY IN THIS AGREEMENT, THE EVALUATION SOFTWARE IS PROVIDED TO LICENSEE BY ADOBE ON AN "AS IS" BASIS, AND ADOBE DISCLAIMS ANY WARRANTY OR LIABILITY OBLIGATIONS TO LICENSEE OF ANY KIND.

5. Intellectual Property Rights. The Software and any copies that Licensee is authorized by Adobe to make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant Licensee any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

6. Confidentiality. Licensee agrees that Licensee will treat the License Keys ("Confidential Information") with the same degree of care to prevent unauthorized disclosure to anyone other than Authorized Users as Licensee accords to Licensee's own confidential information, but in no event less than reasonable care. Licensee's obligations under this Section 6 shall terminate when Licensee can document that the information was in the public domain at or subsequent to the time they were communicated to Licensee by Adobe through no fault of Licensee's. Licensee may also disclose the Confidential Information in response to a valid order by a court or other governmental body, when otherwise required by law, or when necessary to establish the rights of either party under this Agreement, provided Licensee gives Adobe advance written notice thereof.

7. Updates. If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, Licensee must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to Licensee subject to the terms of this Agreement on a license exchange basis. Licensee agrees that by using an upgrade or update Licensee voluntarily terminates Licensee's right to use any previous version of the Software. As an exception, Licensee may maintain installations of previous versions of the Software on Licensee's Computers for a reasonable period of time (but not exceeding ninety (90) days) after Licensee obtains the upgrade or update to assist Licensee in the transition to the upgrade or update, provided that Licensee's right to such simultaneous installations does not constitute an increase in the number of copies, licensed amounts or scope of use granted to Licensee hereunder.

## 8. WARRANTY.

8.1. Warranty. Except as may be otherwise provided in Section 14, Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following shipment of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. Non-substantial variation of performance from the Documentation does not establish a warranty right. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO EVALUATION SOFTWARE (AS IDENTIFIED IN SECTION 4), PATCHES,

FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS, OR TO SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY LICENSEE, TO THE EXTENT SUCH ALTERATION CAUSED A DEFECT. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform substantially as warranted above, the entire liability of Adobe and its affiliates and Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, replacement of the Software or refund of the license fee paid to Adobe for the Software whereupon the license to such software shall automatically terminate. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH IN THIS SECTION GIVES LICENSEE SPECIFIC LEGAL RIGHTS. LICENSEE MAY HAVE ADDITIONAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

8.2 DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND ITS AFFILIATES AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE, ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE TO LICENSEE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, AND ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY MATTER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. THIS DISCLAIMER OF WARRANTY MAY NOT BE VALID IN SOME JURISDICTIONS. The provisions of Section 8.2 and Section 9 will survive the termination of this agreement, howsoever caused, but this will not imply or create any continued right to use the Software after termination of this Agreement.

9. LIMITATION OF LIABILITY. EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE AND AS OTHERWISE PROVIDED IN SECTION 14, IN NO EVENT WILL ADOBE OR ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS BE LIABLE TO LICENSEE FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN LICENSEE'S JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT WILL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. THIS LIMITATION OF LIABILITY MAY NOT BE VALID IN



SOME STATES. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to Licensee in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. For further information, please see the jurisdiction specific information at the end of this Agreement, if any, or contact Adobe's Customer Support Department.

10. **Governing Law.** This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is purchased when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is purchased when Licensee is in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is purchased when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

11. **General Provisions.** If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates and upgrades may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

12. **Notice to U.S. Government End Users.**

12.1 **Commercial Items.** The Software and Documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. Section 2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Section 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

12.2 **U.S. Government Licensing of Adobe Technology.** Licensee agrees that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, Licensee

will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. Section 12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

13. **Compliance with Licenses.** Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint an independent third party or Adobe's internal auditor to verify the usage and number of copies and installations of the Software in use by Licensee. Any such verification shall be conducted upon no less than seven (7) business days notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Upon Licensee's request, Adobe (and its third-party auditors, in applicable) shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, is exceeding any applicable License Metric, or is deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional usage rights or copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification. This Section shall survive expiration or termination of this Agreement for a period of two (2) years.

14. **Specific Provisions and Exceptions.** This Section sets forth specific provisions related to certain components of the Software as well as limited exceptions to the above terms and conditions. To the extent that any provision in this Section is in conflict with any other term or condition in this agreement, this Section will supersede such other term or condition.

14.1 **Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria.** If Licensee obtained the Software in Germany or Austria, and Licensee usually resides in such country, then Section 8.1 does not apply; instead, Adobe warrants that the Software provides the functionalities set forth in the Documentation (the "agreed upon functionalities") for the limited warranty period following receipt of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. As used in this Section, "limited warranty period" means one (1) year if Licensee is a business user and two (2) years if Licensee is not a business user. Non-substantial variation from the agreed upon functionalities will not and does not establish any warranty rights. **THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO EVALUATION SOFTWARE (AS IDENTIFIED IN SECTION 4), PATCHES, FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS, OR TO SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY LICENSEE, TO THE EXTENT SUCH ALTERATION CAUSED A DEFECT.** To make a warranty claim, during the limited warranty period Licensee must return, at Adobe's expense, the Software and proof of purchase to the location where Licensee obtained it. If the functionalities of the Software vary substantially from the agreed upon functionalities, Adobe is entitled -- by way of re-performance

and at its own discretion -- to repair or replace the Software. If this fails, Licensee is entitled to a reduction of the purchase price (reduction) or to cancel the purchase agreement (rescission). For further warranty information, please contact the Adobe Customer Support Department.

#### 14.2 Limitation of Liability for Users Residing in Germany and Austria.

14.2.1 If Licensee obtained the Software in Germany or Austria, and Licensee usually resides in such country, then Section 9 does not apply. Instead, subject to the provisions in Section 14.2.2, Adobe and its affiliates' statutory liability for damages will be limited as follows: (i) Adobe and its affiliates will be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into the purchase agreement in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation and (ii) Adobe and its affiliates will not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation.

14.2.2 The aforesaid limitation of liability will not apply to any mandatory statutory liability, in particular, to liability under the German Product Liability Act, liability for assuming a specific guarantee or liability for culpably caused personal injuries.

14.2.3 Licensee is required to take all reasonable measures to avoid and reduce damages, in particular to make back-up copies of the Software and Licensee's computer data subject to the provisions of this agreement.

15. Term and Termination. This Agreement shall remain in effect until any material breach of this Agreement by Licensee occurs, upon which this Agreement shall automatically terminate. Upon termination of this Agreement for any reason, Licensee shall discontinue use of the Software and shall destroy the Software, Documentation and all copies thereto. Termination shall not, however, relieve either party of obligations incurred prior to the termination. The following Sections shall survive termination of this Agreement: 1 (Definitions), 5 (Intellectual Property Rights), 6 (Confidentiality), 8.2 (Disclaimer), 9 (Limitation of Liability), 10 (Governing Law), 11 (General Provisions), 12 (Notice to U.S. Government End Users), 14 (Specific Provisions and Exceptions), and 15 (Term and Termination).

16. Third-Party Beneficiary. Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction.

Adobe and LiveCycle are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

